

Irish Standard I.S. EN 60358-1:2012

Coupling capacitors and capacitor dividers - Part 1: General rules

© CENELEC 2015 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

I.S. EN 60358-1:2012

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R.~xxx: Standard~Recommendation-recommendation~based~on~the~consensus~of~an~expert~panel~and~subject~to~public~consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on:

Published:

EN 60358-1:2012

2012-08-10

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:

ICS number:

2015-02-19

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

Sales:

NSAI T +353 1 807 3800

 1 Swift Square,
 F +353 1 807 3838
 T +353 1 857 6730

 Northwood, Santry
 E standards@nsai.ie
 F +353 1 857 6729

 Dublin 9
 W NSAI.ie
 W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD

EN 60358-1

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

August 2012

ICS 29.120.99; 29.240.99; 31.060.70

Supersedes HD 597 S1:1992 (partially)

English version

Coupling capacitors and capacitor dividers - Part 1: General rules

(IEC 60358-1:2012)

Condensateurs de couplage et diviseurs capacitifs Partie 1: Règles générales (CEI 60358-1:2012)

Kopplungskondensatoren und kapazitive Teiler -Teil 1: Allgemeine Bestimmungen (IEC 60358-1:2012)

This European Standard was approved by CENELEC on 2012-07-17. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

- 2 -

Foreword

The text of document 33/499/FDIS, future edition 1 of IEC 60358-1, prepared by IEC/TC 33, "Power capacitors" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60358-1:2012.

The following dates are fixed:

latest date by which the document has	(dop)	2013-04-17
to be implemented at national level by		
publication of an identical national		
standard or by endorsement		
latest date by which the national	(dow)	2015-07-17
standards conflicting with the		
document have to be withdrawn		
	to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement latest date by which the national standards conflicting with the	to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement latest date by which the national standards conflicting with the (dow)

This document supersedes HD 597 S1:1992 (partially).

EN 60358-1:2012 includes the following significant technical changes with respect to HD 597 S1:1992:

- The standard has been split into different parts; Part 1 is the general rules and Parts 2, 3, 4 will be specific to the PLC, filters and dividers applications.
- The routine and type test have been reviewed and are presented in Figure 2.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC).

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60358-1:2012 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60060-2	NOTE	Harmonized as EN 60060-2.
IEC 60085	NOTE	Harmonized as EN 60085.
IEC 60358-2	NOTE	Harmonized as EN 60358-2 ¹⁾ .
IEC 60422	NOTE	Harmonized as EN 60422.
IEC 61869-5	NOTE	Harmonized as EN 61869-5.
IEC 62155	NOTE	Harmonized as EN 62155.
CISPR 16-1-1	NOTE	Harmonized as EN 55016-1-1.

¹⁾ To be published.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60038 (mod)	-	IEC standard voltages	EN 60038	-
IEC 60050-321	1986	International Electrotechnical vocabulary - Chapter 321: Instrument transformers	-	-
IEC 60050-436	1990	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 436: Power capacitors	-	-
IEC 60050-601	1985	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 601: Generation, transmission and distribution of electricity - General	-	-
IEC 60050-604	1987	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) - Chapter 604: Generation, transmission and distribution of electricity - Operation	-	-
IEC 60060-1	-	High-voltage test techniques - Part 1: General definitions and test requirements	EN 60060-1	-
IEC 60068-2-17	-	Environmental testing - Part 2: Tests - Test Q: Sealing	EN 60068-2-17	-
IEC 60071-1	-	Insulation co-ordination - Part 1: Definitions, principles and rules	EN 60071-1	-
IEC 60270	-	High-voltage test techniques - Partial discharge measurements	EN 60270	-
IEC 60721	Series	Classification of environmental conditions	EN 60721	Series
IEC 61462	-	Composite hollow insulators - Pressurized and unpressurized insulators for use in electrical equipment with rated voltage greate than 1 000 V - Definitions, test methods, acceptance criteria and design recommendations	EN 61462 r	-
CISPR/TR 18-2	-	Radio interference characteristics of overhead power lines and high-voltage equipment - Part 2: Methods of measurement and procedure for determining limits	d -	-

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left blank



IEC 60358-1

Edition 1.0 2012-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Coupling capacitors and capacitor dividers – Part 1: General rules

Condensateurs de couplage et diviseurs capacitifs – Partie 1: Règles générales





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2012 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

Tel.: +41 22 919 02 11 IFC Central Office 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Useful links:

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



IEC 60358-1

Edition 1.0 2012-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Coupling capacitors and capacitor dividers – Part 1: General rules

Condensateurs de couplage et diviseurs capacitifs – Partie 1: Règles générales

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE CODE PRIX



ICS 29.120.99; 29.240.99; 31.060.70

ISBN 978-2-83220-120-6

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

-2-

CONTENTS

FΟ	REW	ORD		5
IN	ΓROD	UCTION	١	7
1	Scop	oe		8
2	Norr	native re	eferences	8
3	Tern	ns and d	definitions	9
	3.1	Gener	al terms and definitions	9
	3.2		ng capacitor terms and definitions	
4	Serv		ditions	
	4.1	Gener	al	13
	4.2		al service conditions	
		4.2.1	Ambient air temperature	
		4.2.2	Altitude	
		4.2.3	Vibrations or earthquakes	14
		4.2.4	Other service conditions for indoor equipment	14
		4.2.5	Other service conditions for outdoor equipment	14
	4.3	Specia	al service conditions	15
		4.3.1	General	15
		4.3.2	Altitude	
		4.3.3	Ambient temperature	
		4.3.4	Earthquakes	
_	4.4	•	m earthing	
5		•		
	5.1		ard values of rated frequency	
	5.2		ard values of rated voltages	
		5.2.1	Rated voltages U_{R} for a.c	
		5.2.2	Rated voltages U_{R} for d.c	
	5.3		ard values of rated voltage factor	
		5.3.1	standard values of rated voltage factor for a.c. voltages	
_	D '	5.3.2	Standard values of rated voltage factor for d.c. voltages	
6		•	irements	
	·		tion requirements	
	6.2		insulation requirements	
		6.2.1	Low voltage terminal not exposed to weather	
		6.2.2	Low voltage terminal exposed to weather	
		6.2.3 6.2.4	Partial discharges	
		6.2.5	Capacitance at power frequency	
		6.2.6	Losses of the capacitor at power frequency	
		6.2.7	External insulation requirements	
	6.3		omagnetic emission requirements – Radio interference voltage (RIV)	
	6.4 Mechanical requirements			
	6.5 Tightness of equipment			
	- · •	6.5.1	General	
		6.5.2	Gas tightness	

	6.6	Voltage	e grading for d.c. capacitors	25	
7	Test	conditio	ns	25	
8	Classification of tests				
	8.1	Genera	al	26	
	8.2	Routin	e tests	26	
	8.3	Type to	ests	26	
	8.4	Specia	l tests	27	
9	Routi	ne tests	3	28	
	9.1	Tightne	ess of the liquid-filled equipment	28	
		9.1.1	General	28	
		9.1.2	Closed pressure systems for gas	29	
	9.2	Electri	cal routine tests	29	
		9.2.1	General	29	
		9.2.2	Capacitance and $tan\delta$ measurement at power-frequency	29	
		9.2.3	Power-frequency or d.c. withstand test	30	
		9.2.4	Partial discharge measurement	31	
		9.2.5	AC-withstand test on low-voltage terminal of the equipment (6.2.1 and 6.2.2)	31	
		9.2.6	Resistance measurement for d.c. equipment		
10	Type	tests		32	
	10.1	Impuls	e tests	32	
			General		
			Discharge test and chopped impulse test		
			Lightning-impulse test		
	10.2		st for outdoor equipment		
			a.c./d.c. withstand wet test on equipment	34	
			Switching impulse withstand wet test on equipment "range II" (a.c.: $U_{\rm m} \ge 300~{\rm kV}$ and d.c.: $U_{\rm SIL} \ge 750{\rm kV}$ (peak))		
			interference voltage test		
		_	e polarity reversal test for d.c. equipment		
11	Spec	ial tests	- Mechanical strength test	35	
12	Marking of the equipment				
	12.1	1 General			
	12.2	Markin	gs of the rating plate	37	
		•	ative) Typical diagram of an equipment		
			ative) Partial discharge test circuit and instrumentation		
Anr	nex C	(normat	ive) Radio interference voltage – Measurement circuit	41	
Bib	liograp	ohy		43	
-			e correction factor for insulation	15	
			arts test sequence to be applied when performing the type test utine test (Figure 2b)	28	
			mple of a diagram for a coupling capacitor (with and without low	38	
Fig	ure B.	1 – Tes	t circuit	39	
Fig	ure B.	2 – Alte	rnative circuit	39	

-4-

60358-1 © IEC:2012

Figure B.3 – Example of balanced test circuit	40
Figure B.4 – Example of calibration circuit	40
Figure C.1 – Measuring circuit	42
Table 1 – Rated ambient temperature categories	14
Table 2 – Standard values of rated voltage factors	
Table 3 – Standard insulation levels for a.c. voltages	18
Table 4 – Partial discharge test voltages and permissible levels	21
Table 5 – Creepage distance	22
Table 6 – Static withstand test loads for insulators	24
Table 7 – Permissible temporary leakage rates for gas systems	25
Table 8 – Test voltages for units, stacks and complete equipment	31
Table 9 – Modalities of application of the test loads to the line primary terminals	36
Table 10 – Marking of the rating plate	37

60358-1 © IEC:2012

- 5 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COUPLING CAPACITORS AND CAPACITOR DIVIDERS -

Part 1: General rules

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60358-1 has been prepared by IEC Technical Committee 33: Power capacitors and their applications.

This standard cancels and replaces the second edition of IEC 60358 (1990), and constitutes a technical revision.

This edition of IEC 60358-1 includes the following significant technical changes with respect to the former edition of IEC 60358:

- The standard has been split into different parts; Part 1 is the general rules and Parts 2, 3, 4 will be specific to the PLC, filters and dividers applications.
- The routine and type test have been reviewed and are presented in Figure 2.



The is a new provider i arenade and chare publication at the limit below	This is a free preview.	Purchase the	entire publication	at the link below:
--	-------------------------	--------------	--------------------	--------------------

Product Page

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation